



TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE — PREMIÈRE SESSION

Commission de l'éducation

PROCÈS-VERBAUX

Séances des 15, 16 et 17 avril 2008

Étude des crédits budgétaires relevant de la  
ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport  
(Adoptés)

Rapport déposé à l'Assemblée nationale

le 29 AVRIL 2008

document de la session no 937

## TABLE DES MATIÈRES

|   |   |
|---|---|
| PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 15 AVRIL 2008 .....   | 1 |
| ORGANISATION DES TRAVAUX .....  | 1 |
| ÉTUDE DES CRÉDITS RELEVANT DE LA MINISTRE DE L'ÉDUCATION, DU<br>LOISIR ET DU SPORT.....         | 2 |
| REMARQUES PRÉLIMINAIRES.....  | 2 |
| Discussion d'ordre général.....   | 2 |
| DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 16 AVRIL 2008 .....  | 4 |
| ORGANISATION DES TRAVAUX .....  | 4 |
| ÉTUDE DES CRÉDITS RELEVANT DE LA MINISTRE DE L'ÉDUCATION, DU<br>LOISIR ET DU SPORT (SUITE)..... | 5 |
| TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 17 AVRIL 2008 .....  | 7 |
| ORGANISATION DES TRAVAUX .....  | 7 |
| ÉTUDE DES CRÉDITS RELEVANT DE LA MINISTRE DE L'ÉDUCATION, DU<br>LOISIR ET DU SPORT (SUITE)..... | 8 |
| MISE AUX VOIX DES PROGRAMMES.....   | 8 |
| Programme 1 : Administration et consultation .....  | 8 |
| Programme 2 : Formation en tourisme et hôtellerie.....  | 8 |
| Programme 3 : Aide financière aux études .....  | 8 |
| Programme 4 : Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire.....                 | 8 |
| Programme 5 : Enseignement supérieur .....  | 8 |
| Programme 7 : Régimes de retraite.....  | 9 |

### ANNEXE

#### I. Documents déposés

## PROCÈS-VERBAL

### Commission de l'éducation

Première séance, le mardi 15 avril 2008

Mandat : Étude des crédits budgétaires relevant de la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour l'année financière 2008-2009. (Ordre de l'Assemblée, le 18 mars 2008)

Membres présents :

- M. Arcand (Mont-Royal), vice-président
  
- M. Auclair (Vimont)
- M. Desrochers (Mirabel), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'éducation
- M. Dorion (Nicolet-Yamaska)
- M. Légaré (Vanier)
- Mme Malavoy (Taillon), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'éducation et d'enseignement supérieur
- M. Ouellette (Chomedey)
- Mme Roy Verville (La Prairie)
- Mme Vallée (Gatineau)

Témoin :

Mme Courchesne (Fabre), ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport

Autre participant :

M. Ouimet (Marquette)

---

La Commission se réunit à 9 h 30 sous la présidence de M. Arcand (Mont-Royal), vice-président de la Commission.

### ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

Mme la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

Pour l'étude des crédits 2008-2009 relevant de la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, il est convenu de tenir une discussion d'ordre général par blocs de 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de mettre les programmes aux voix à la fin des travaux.

## ÉTUDE DES CRÉDITS RELEVANT DE LA MINISTRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

### Remarques préliminaires

Mme Courchesne (Fabre), M. Desrochers (Mirabel) et Mme Malavoy (Taillon) font des remarques préliminaires.

### Discussion d'ordre général

Une discussion d'ordre général s'engage.

Avec la permission de M. le président, M. Dorion (Nicolet-Yamaska) dépose le document coté CE-8 (annexe I).

La discussion se poursuit.

À 12 h 02, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Dorion (Nicolet-Yamaska), membre de la Commission, après une suspension de 8 minutes.

Il est convenu que le temps de la suspension sera imputé également aux trois groupes parlementaires.

La discussion se poursuit.

À 12 h 30, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

---

À 15 h 10, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Arcand (Mont-Royal), vice-président de la Commission.

La discussion d'ordre général se poursuit.

À 17 h 25, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 7 minutes.

Il est convenu que le temps de la suspension sera imputé également aux trois groupes parlementaires.

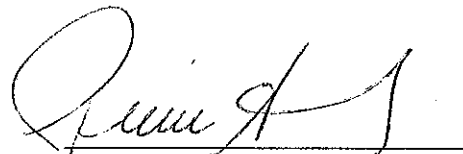
La discussion se poursuit.

À 17 h 59, la Commission ajourne ses travaux au mercredi 16 avril, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le vice-président de la Commission,

  
Marie-Claude Lajoie

  
Pierre Arcand

MCL/ic

Québec, le 15 avril 2008

## PROCÈS-VERBAL

### Commission de l'éducation

Deuxième séance, le mercredi 16 avril 2008

Mandat : Étude des crédits budgétaires relevant de la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour l'année financière 2008-2009. (Ordre de l'Assemblée, le 18 mars 2008)

#### Membres présents :

Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), présidente

M. Arcand (Mont-Royal), vice-président

M. Auclair (Vimont)

M. Clermont (Mille-Îles)

M. Desrochers (Mirabel), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'éducation

M. Dorion (Nicolet-Yamaska)

M. Dubourg (Viau) en remplacement de M. Ouellette (Chomedey)

M. Légaré (Vanier)

Mme Malavoy (Taillon), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'éducation et d'enseignement supérieur

Mme Roy Verville (La Prairie)

Mme Vallée (Gatineau)

#### Témoin :

Mme Courchesne (Fabre), ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport

---

La Commission se réunit à 9 h 36 sous la présidence de Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), présidente de la Commission.

### ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente donne lecture du mandat de la Commission.

Mme la secrétaire informe la Commission du remplacement.

ÉTUDE DES CRÉDITS RELEVANT DE LA MINISTRE DE L'ÉDUCATION,  
DU LOISIR ET DU SPORT (suite)

Discussion d'ordre général (suite)

La discussion d'ordre générale se poursuit.

À 11 h 10, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 9 minutes.

Il est convenu que le temps de la suspension sera imputé également aux trois groupes parlementaires.

La discussion se poursuit.

M. Arcand (Mont-Royal) remplace Mme la présidente.

La discussion se poursuit.

Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

À 12 h 30, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

---

À 15 h 14, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Arcand (Mont-Royal), vice-président de la Commission.

La discussion se poursuit.

À 16 h 45, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 8 minutes.

Il est convenu que le temps de la suspension sera imputé également aux trois groupes parlementaires.

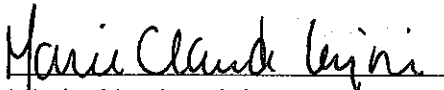
La discussion se poursuit.

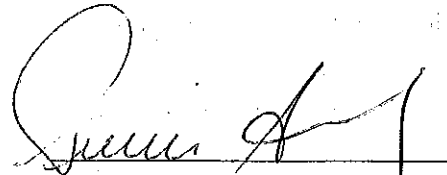
Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de 18 heures. Il est également convenu que l'enveloppe de temps du groupe parlementaire formant le gouvernement sera réduite de 20 minutes et que, par conséquent, l'enveloppe totale de temps consacrée à l'étude des crédits sera réduite d'autant.

À 18 h 11, la Commission ajourne ses travaux au jeudi 17 avril, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le vice-président de la Commission,

  
Marie-Claude Lajoie

  
Pierre Arcand

MCL/ic

Québec, le 16 avril 2008

## PROCÈS-VERBAL

### Commission de l'éducation

Troisième séance, le jeudi 17 avril 2008

Mandat : Étude des crédits budgétaires relevant de la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour l'année financière 2008-2009. (Ordre de l'Assemblée, le 18 mars 2008)

Membres présents :

- M. Arcand (Mont-Royal), vice-président
- M. Auclair (Vimont)
- M. Clermont (Mille-Îles)
- M. Desrochers (Mirabel), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'éducation
- M. Dorion (Nicolet-Yamaska)
- M. Gosselin (Jean-Lesage) en remplacement de M. Légaré (Vanier)
- Mme Malavoy (Taillon), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'éducation et d'enseignement supérieur
- Mme Roy Verville (La Prairie)
- Mme Vallée (Gatineau)

Témoin :

Mme Courchesne (Fabre), ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport

---

La Commission se réunit à 9 h 32 sous la présidence de Mme Vallée (Gatineau), membre de la Commission.

### ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente donne lecture du mandat de la Commission.

Mme la secrétaire informe la Commission du remplacement.

ÉTUDE DES CRÉDITS RELEVANT DE LA MINISTRE DE L'ÉDUCATION,  
DU LOISIR ET DU SPORT (suite)

Discussion d'ordre général (suite)

La discussion d'ordre général se poursuit.

M. Arcand (Mont-Royal) prend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

À 11 h 24, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 7 minutes.

Il est convenu que le temps de la suspension sera imputé également aux trois groupes parlementaires.

La discussion se poursuit.

Mise aux voix des programmes

Le temps imparti pour l'étude des crédits relevant de la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport étant écoulé, il est convenu de mettre aux voix les programmes 1 à 5 et 7.

Programme 1 : Administration et consultation

Le programme est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Formation en tourisme et hôtellerie

Le programme est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Aide financière aux études

Le programme est adopté à la majorité des voix.

Programme 4 : Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire

Le programme est adopté à la majorité des voix.

Programme 5 : Enseignement supérieur

Le programme est adopté à la majorité des voix.

Programme 7 : Régimes de retraite

Le programme est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : l'ensemble des crédits budgétaires relevant de la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour l'année financière 2008-2009 sont adoptés à la majorité des voix.

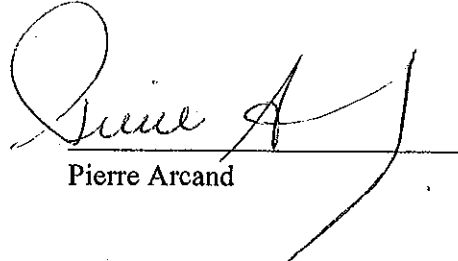
M. le président dépose l'ensemble des réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers sur les crédits relevant de la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour les programmes 1 à 5 et 7, document coté CE-9 (annexe I).

À 12 h 29, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le vice-président de la Commission,

  
Marie-Claude Lajoie

  
Pierre Arcand

MCL/ic

Québec, le 17 avril 2008

**Annexe I**  
**Documents déposés**

## Documents déposés

- Action démocratique du Québec. *Taux de décrochage Québec*. [Graphique basé sur les statistiques du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, montrant, en pourcentage, le taux de décrochage scolaire de 2001 à 2005]. 1 page. Déposé le 15 avril 2008. CE-8
- Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'Opposition officielle et du deuxième groupe d'opposition]. Non daté. 3 tomes. Déposé le 17 avril 2008. CE-9